

**Franza – Fwejjeġ okkupazzjonali – Accord-cadre de fourniture de vêtements de travail au profit des personnels de VNF. L'accord-cadre est alloti en 5 lots, mono-attributaire et exécuté par le biais de bons de commande.**

**OJ S 158/2024 14/08/2024**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla**

**Fornituri**

## 1. Xerrej

---

### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: VNF Siège de Béthune

Email: [division-achats@vnf.fr](mailto:division-achats@vnf.fr)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici generali

## 2. Proċedura

---

### 2.1. Proċedura

Titlu: Accord-cadre de fourniture de vêtements de travail au profit des personnels de VNF. L'accord-cadre est alloti en 5 lots, mono-attributaire et exécuté par le biais de bons de commande.

Deskrizzjoni: Accord-cadre de fourniture de vêtements de travail au profit des personnels de VNF. L'accord-cadre est alloti en 5 lots, mono-attributaire et exécuté par le biais de bons de commande.

Identifikatur tal-proċedura: 607a8d28-ecdc-4d94-ab7d-5c33711c167f

Tip ta' proċedura: Miftuħa

#### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Fornituri

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 18110000 Fwejjeġ okkupazzjonali

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 18130000 Ilbies speċjali għax-xogħol

#### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Les candidats ont l'obligation de transmettre leur candidature par voie électronique selon les modalités prévues au règlement de la consultation. Pour toute difficulté relative à l'utilisation de la plateforme de dématérialisation, les candidats sont invités à contacter le service support PLACE après avoir adressé une demande d'assistance en ligne sur la plateforme PLACE. L'accord-cadre est un accord-cadre à bons de commande tel que défini aux articles L. 2125-1 1°, R. 2162-1 à R. 2162-6, R. 2162-13 et R. 2162-14 du Code de la commande publique, traité à prix unitaires, avec un opérateur économique et conclu avec montants minimums et avec montants maximums établis en valeur, pour chacun des lots, sur la durée totale de l'accord-cadre, reconduction comprise. L'accord-cadre est conclu pour une durée ferme de deux (2) ans à compter de sa date de notification. Il est ensuite reconductible tacitement une fois pour une période de deux (2) ans. Le représentant du pouvoir adjudicateur se réserve la possibilité de ne pas reconduire l'accord-cadre. Le titulaire en sera informé au plus tard un (1) mois avant la date d'anniversaire de l'accord-cadre. Pour promouvoir l'emploi et favoriser l'insertion, VNF souhaite solliciter les opérateurs économiques qui répondent à ses marchés publics en mobilisant la possibilité ouverte par l'article L2112-2 du code de la commande publique. Les modalités d'application de cette clause sont précisées à l'article 6.7

du CCAP. Le candidat devra fournir les échantillons demandés selon le ou les lot(s) concerné(s), en se conformant aux articles et tailles figurant à l'annexe n°2 jointe au règlement de la consultation. Chaque lot dispose d'échantillons propres et de dispositions particulières mais des dispositions générales s'appliquent également. Il est demandé aux candidats de fournir deux échantillons pour chaque article listé au BPU, dans les tailles listées à l'annexe 2.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

#### **2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni**

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: Les motifs d'exclusion sont décrits au code de la commande publique.

### 5. Lott

---

#### **5.1. Lott: LOT-0001**

Titlu: Fourniture et livraison de bleus de travail au profit des personnels de VNF

Deskrizzjoni: Fourniture et livraison de bleus de travail au profit des personnels de VNF

Identifikatur intern: 1

##### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Fornituri

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 18110000 F'wejjeġ okkupazzjonali

##### **5.1.5. Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 750 000,00 EUR

Valur massimu tal-ftehim qafas: 825 000,00 EUR

##### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Parteċipazzjoni riżervata: Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux ifffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

##### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Kriterju:

Tip: Kapacità ekonomika u finanzjarja

##### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=Entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=2596861&orgAcronyme=d4t>

##### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=Entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=2596861&orgAcronyme=d4t>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 23/10/2024 12:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Mhux permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva  
Se jintuża l-pagament elettroniku: le

#### **5.1.15. Tekniki**

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni  
Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri  
Irkant elettroniku: le

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal administratif de Lille

#### **5.1. Lott: LOT-0002**

Titlu: Fourniture et livraison de vêtements d'exploitation au profit des personnels de VNF  
Deskrizzjoni: Fourniture et livraison de vêtements d'exploitation au profit des personnels de VNF

Identifikatur intern: 2

#### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Fornituri

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 18110000 Fwejjeġ okkupazzjonali

#### **5.1.5. Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 570 000,00 EUR

Valur massimu tal-ftehim qafas: 630 000,00 EUR

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Parteċipazzjoni riżervata: Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Kriterju:

Tip: Kapaċità ekonomika u finanzjarja

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=Entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=2596861&orgAcronyme=d4t>

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=Entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=2596861&orgAcronyme=d4t>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Permissa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 23/10/2024 12:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegji protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Mhux permissa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

#### 5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni  
Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri  
Irkant elettroniku: le

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal administratif de Lille

##### 5.1. Lott: LOT-0003

Titlu: Fourniture et livraison de parkas et casquettes grand froid au profit des personnels de VNF

Deskrizzjoni: Fourniture et livraison de parkas et casquettes grand froid au profit des personnels de VNF

Identifikatur intern: 3

##### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Fornituri

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 18110000 Hwejjeġ okkupazzjonali

##### 5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 600 000,00 EUR

Valur massimu tal-ftehim qafas: 660 000,00 EUR

##### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata: Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

##### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Kriterju:

Tip: Kapaċità ekonomika u finanzjarja

##### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=Entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=2596861&orgAcronyme=d4t>

##### 5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=Entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=2596861&orgAcronyme=d4t>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 23/10/2024 12:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjeggi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Mhux permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

#### 5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni  
Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri  
Irkant elettroniku: le

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal administratif de Lille

##### **5.1. Lott: LOT-0004**

Titlu: Fourniture et livraison de vêtements de laine au profit des personnels de VNF

Deskrizzjoni: Fourniture et livraison de vêtements de laine au profit des personnels de VNF

Identifikatur intern: 4

##### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Fornituri

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 18110000 Hwejjeġ okkupazzjonali

##### **5.1.5. Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 680 000,00 EUR

Valur massimu tal-ftehim qafas: 750 000,00 EUR

##### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Parteċipazzjoni riżervata: Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

##### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Kriterju:

Tip: Kapacità ekonomika u finanzjarja

##### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=Entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=2596861&orgAcronyme=d4t>

##### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=Entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=2596861&orgAcronyme=d4t>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 23/10/2024 12:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Mhux permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

##### **5.1.15. Tekniki**

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Tribunal administratif de Lille

##### **5.1. Lott: LOT-0005**

Titlu: Fourniture et livraison de vêtements de pluie au profit des personnels de VNF

Deskrizzjoni: Fourniture et livraison de vêtements de pluie au profit des personnels de VNF

Identifikatur intern: 5

##### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Fornituri

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 18110000 F'wejjeġ okkupazzjonali

##### **5.1.5. Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 508 000,00 EUR

Valur massimu tal-ftehim qafas: 560 000,00 EUR

##### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Parteċipazzjoni riżervata: Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

##### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Kriterju:

Tip: Kapaċità ekonomika u finanzjarja

##### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=Entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=2596861&orgAcronyme=d4t>

##### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=Entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=2596861&orgAcronyme=d4t>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 23/10/2024 12:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Mhux permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

##### **5.1.15. Tekniki**

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Tribunal administratif de Lille

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: VNF Siège de Béthune

Numru tar-reġistrazzjoni: 13001779100018

Indirizz postali: 175 rue Ludovic Boutleux CS 30820

Belt: Béthune cedex

Kodiċi postali: 62408

Pajjiż: Franza

Email: [division-achats@vnf.fr](mailto:division-achats@vnf.fr)

Telefown: 0321632424

Profil tax-xerrej: [https://marchesonline.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent\\_recherche.do](https://marchesonline.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_recherche.do)

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Tribunal administratif de Lille

Numru tar-reġistrazzjoni: 17590003400026

Indirizz postali: 5, rue Geoffroy Saint-Hilaire CS62039, F

Belt: Lille

Kodiċi postali: 59014

Pajjiż: Franza

Email: [greffe.ta-lille@juradm.fr](mailto:greffe.ta-lille@juradm.fr)

Telefown: +33 359542342

Fax: +33 359542445

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

## 10. Bidla

---

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel: efc7ed16-2690-4880-828b-47dc7f737876-01

Raġuni ewlenija għall-bidla: Korrezzjoni tax-xerrej

Deskrizzjoni: Ajout des montants estimés et maximaux de commandes par lot.

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: c3110cac-0e1e-4769-b0ca-e3590a5de7d2 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 12/08/2024 17:13:57 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Franciż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 489103-2024

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 158/2024

Data tal-pubblikazzjoni: 14/08/2024